

Λουξεμβούργο-Λουξεμβούργο: Μακροπρόθεσμη μίσθωση υπηρεσιακών οχημάτων

OJ S 50/2021 12/03/2021

Προκήρυξη σύμβασης

Προμήθειες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

Τμήμα Ι: Αναθέτουσα αρχή

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, direction générale de l'administration, direction des bâtiments et de la sécurité

Ταχ. διεύθυνση: service du courrier officiel

Πόλη: Luxembourg

Κωδικός NUTS: LU Luxembourg

Ταχ. κωδικός: L-2925

Χώρα: Λουξεμβούργο

Αρμόδιος για πληροφορίες: M. Luis Moitinho, chef d'unité — services généraux et matériel roulant

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.curia.europa.eu>

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο

Ταχ. διεύθυνση: 12, rue Alcide de Gasperi

Πόλη: Luxembourg

Κωδικός NUTS: LU Luxembourg

Ταχ. κωδικός: L-1615

Χώρα: Λουξεμβούργο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.eca.europa.eu>

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων

Ταχ. διεύθυνση: 100, boulevard Konrad Adenauer

Πόλη: Luxembourg

Κωδικός NUTS: LU Luxembourg

Ταχ. κωδικός: L-2950

Χώρα: Λουξεμβούργο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.eib.org>

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ταχ. διεύθυνση: 12E, rue Guillaume Kroll

Πόλη: Luxembourg

Κωδικός NUTS: LU Luxembourg

Ταχ. κωδικός: L-1882

Χώρα: Λουξεμβούργο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.cdt.europa.eu>

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Office infrastructures et logistique Bruxelles (OIL)

Ταχ. διεύθυνση: LUX/EUFO 10, rue Robert Stumpert

Πόλη: Luxembourg

Κωδικός NUTS: LU Luxembourg

Ταχ. κωδικός: L-2557

Χώρα: Λουξεμβούργο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.ec.europa.eu>

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Office infrastructures et logistique Bruxelles (OIB)

Ταχ. διεύθυνση: Rue de la Loi/Wetstraat 170

Πόλη: Bruxelles

Κωδικός NUTS: BE Belgique / België

Ταχ. κωδικός: 1049

Χώρα: Βέλγιο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.ec.europa.eu>

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ταχ. διεύθυνση: Rue de la Loi/Wetstraat 175

Πόλη: Bruxelles

Κωδικός NUTS: BE Belgique / België

Ταχ. κωδικός: 1048

Χώρα: Βέλγιο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.consilium.europa.eu>

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

Ταχ. διεύθυνση: Rue Belliard/Belliardstraat 99

Πόλη: Bruxelles

Κωδικός NUTS: BE Belgique / België

Ταχ. κωδικός: 1040

Χώρα: Βέλγιο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.eesc.europa.eu>

I.1.

Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ευρωπαϊκή Επιτροπή των Περιφερειών

Ταχ. διεύθυνση: Rue Belliard/Belliardstraat 99

Πόλη: Bruxelles

Κωδικός NUTS: BE Belgique / België

Ταχ. κωδικός: 1040

Χώρα: Βέλγιο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.cor.europa.eu>

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ευρωπαϊκή Εισαγγελία

Πόλη: Luxembourg

Κωδικός NUTS: LU Luxembourg

Χώρα: Λουξεμβούργο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.eppo.europa.eu>

I.2. Πληροφορίες σχετικά με τις από κοινού προμήθειες

Η σύμβαση αφορά από κοινού διαδικασία σύναψης δημόσιας σύμβασης

I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=7730>

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται στην ακόλουθη διεύθυνση:

Επίσημη επωνυμία: Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ταχ. διεύθυνση: service du courrier officiel

Πόλη: Luxembourg

Ταχ. κωδικός: L-2925

Χώρα: Λουξεμβούργο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Κωδικός NUTS: LU Luxembourg

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.curia.europa.eu>

I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Ευρωπαϊκό θεσμικό όργανο/οργανισμός ή διεθνής οργανισμός

I.5. Κύρια δραστηριότητα

Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

Τμήμα II: Αντικείμενο

II.1. Εύρος της σύμβασης

II.1.1. Τίτλος

Μακροπρόθεσμη μίσθωση υπηρεσιακών οχημάτων

Αριθμός αναφοράς: COJ-PROC-20/022

II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

34110000 Επιβατικά αυτοκίνητα - PA01

II.1.3. Είδος σύμβασης

Αγαθά

II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Μακροπρόθεσμη μίσθωση υπηρεσιακών οχημάτων, τύπου μπερλίνας ή επαγγελματικής χρήσης, στείσον βάγκον και/ή πολυμορφικών, για τις έδρες του Λουξεμβούργου και των Βρυξελλών, χωρίς δυνατότητα αγοράς.

II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 22 300 000,00 EUR

II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

Μπορούν να υποβληθούν προσφορές για όλα τα τμήματα

II.2. Περιγραφή**II.2.1. Τίτλος**

Λουξεμβούργο

Αριθμός τμήματος: 1

II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

34111100 Αυτοκίνητα τύπου στείσον, 34111200 Αυτοκίνητα τύπου σεντάν, 34114400 Μικρά λεωφορεία, 34136100 Μικρά φορτηγά, 34136200 Φορτηγάκια με διαχωριστικά τοιχώματα, 34136000 Φορτηγάκια

II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: LU Luxembourg

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου.

II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Μακροπρόθεσμη μίσθωση υπηρεσιακών οχημάτων, τύπου σεντάν ή επαγγελματικής χρήσης, στείσον βάγκον και/ή πολυμορφικά, για την έδρα του Λουξεμβούργου.

Πρόκειται για τη μίσθωση 155 περίπου οχημάτων τύπου σεντάν και 27 οχήματα επαγγελματικής χρήσης, στείσον βάγκον και/ή πολυμορφικά, κατά τη συνολική διάρκεια της σύμβασης πλαισίου.

II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Τιμή

II.2.6. Εκτιμώμενη αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 11 460 000,00 EUR

II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Διάρκεια σε μήνες: 48

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

II.2.11.

Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

II.2.12. Πληροφορίες σχετικά με ηλεκτρονικούς καταλόγους

Οι προσφορές πρέπει να παρουσιάζονται με τη μορφή ηλεκτρονικών καταλόγων ή να περιλαμβάνουν ηλεκτρονικό κατάλογο

II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Οι αναφερθείσες ποσότητες για την παρτίδα 1 αντιστοιχούν στις ανάγκες του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, του Κέντρου Μετάφρασης των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας.

II.2. Περιγραφή

II.2.1. Τίτλος

Βρυξέλλες

Αριθμός τμήματος: 2

II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

34111100 Αυτοκίνητα τύπου στείσον, 34111200 Αυτοκίνητα τύπου σεντάν, 34114400 Μικρά λεωφορεία, 34136100 Μικρά φορτηγά, 34136200 Φορτηγάκια με διαχωριστικά τοιχώματα, 34136000 Φορτηγάκια

II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: BE Belgique / België

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Βρυξέλλες.

II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Μακροπρόθεσμη μίσθωση υπηρεσιακών οχημάτων, τύπου σεντάν ή επαγγελματικής χρήσης, στείσον βάγκον και/ή πολυμορφικών, για την έδρα των Βρυξελλών.

Πρόκειται για τη μίσθωση 155 περίπου οχημάτων τύπου σεντάν και 46 οχημάτων επαγγελματικής χρήσης, στείσον βάγκον και/ή πολυμορφικών, κατά τη συνολική διάρκεια της σύμβασης πλαισίου.

II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Τιμή

II.2.6. Εκτιμώμενη αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 10 840 000,00 EUR

II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Διάρκεια σε μήνες: 48

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Οι αναφερθείσες ποσότητες για την παρτίδα 2 αντιστοιχούν στις ανάγκες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών.

Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες

III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής

III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια

Κριτήρια επιλογής όπως ορίζονται στα έγγραφα της σύμβασης

III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα

Κριτήρια επιλογής όπως ορίζονται στα έγγραφα της σύμβασης

Τμήμα IV: Διαδικασία

IV.1. Περιγραφή

IV.1.1. Είδος διαδικασίας

Κλειστή διαδικασία

IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών

Η προκήρυξη αφορά τη σύναψη συμφωνίας-πλαίσιο
Συμφωνία-πλαίσιο με έναν φορέα

IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής

Ημερομηνία: 13/04/2021 Τοπική ώρα: 17:00

IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους

Ημερομηνία: 17/05/2021

IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής

Βουλγαρικά, Τσεχικά, Δανικά, Γερμανικά, Ελληνικά, Αγγλικά, Ισπανικά, Εσθονικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Ιρλανδικά, Κροατικά, Ουγγρικά, Ιταλικά, Λιθουανικά, Λεττονικά, Μαλτέζικα, Ολλανδικά, Πολωνικά, Πορτογαλικά, Ρουμανικά, Σλοβακικά, Σλοβενικά, Σουηδικά

IV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς

Διάρκεια σε μήνες: 6 (από την αναφερόμενη ημερομηνία παραλαβής των προσφορών)

Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

VI.1.

Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Η διαδικασία θα πραγματοποιηθεί σε δύο ξεχωριστά στάδια.

Στο πρώτο στάδιο, όλοι οι ενδιαφερόμενοι οικονομικοί φορείς μπορούν να υποβάλουν αίτηση συμμετοχής η οποία να περιλαμβάνει τις διοικητικές πληροφορίες και τα έγγραφα που αφορούν τα κριτήρια αποκλεισμού και επιλογής (βλ. μέρος 4 του τεύχους της συγγραφής υποχρεώσεων).

Κατά το δεύτερο στάδιο, οι οικονομικοί φορείς που έχουν υποβάλει μια τέτοια αίτηση και οι οποίοι δεν βρίσκονται σε κατάσταση αποκλεισμού και οι οποίοι πληρούν τα κριτήρια επιλογής θα κληθούν να υποβάλουν προσφορά (βλ. μέρος 5 του τεύχους της συγγραφής υποχρεώσεων).

Σχετικά έγγραφα για την υποβολή αίτησης συμμετοχής (στάδιο 1) μπορείτε να καταφορτώσετε από τον δικτυακό τόπο e-tendering: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=7730>

Για λόγους εμπιστευτικότητας, ορισμένα έγγραφα που απαιτούνται για την υποβολή μιας προσφοράς (στάδιο 2) δεν είναι διαθέσιμα στο κοινό από τον δικτυακό τόπο e-tendering. Αυτά τα έγγραφα θα δοθούν μόνο σε υποψηφίους που θα κληθούν να υποβάλουν προσφορά στο πλαίσιο του δεύτερου σταδίου.

VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Γενικό Δικαστήριο

Ταχ. διεύθυνση: Rue Fort Niedergrünewald

Πόλη: Luxembourg

Ταχ. κωδικός: L-2925

Χώρα: Λουξεμβούργο

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: generalcourt.registry@curia.europa.eu

Τηλέφωνο: +352 4303-1

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.curia.europa.eu>

VI.4.2. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες διαμεσολάβησης

Επίσημη επωνυμία: Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής

Ταχ. διεύθυνση: 1 avenue du Président Robert Schuman

Πόλη: Strasbourg

Ταχ. κωδικός: 87001

Χώρα: Γαλλία

Τηλέφωνο: +33 388172313

Φαξ: +33 388179062

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.ombudsman.europa>

VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

Εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση στον προσφεύγοντα ή, ελλείψει τέτοιας, από την ημέρα που ο ίδιος έλαβε γνώση, θα ασκούνται προσφυγές ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου. Οι καταγγελίες στον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή δεν έχουν ως αποτέλεσμα ούτε την αναστολή της εν λόγω προθεσμίας ούτε την έναρξη νέας προθεσμίας υποβολής προσφυγών.

VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών

Επίσημη επωνυμία: Γενικό Δικαστήριο

Ταχ. διεύθυνση: Rue Fort Niedergrünewald
Πόλη: Luxembourg
Ταχ. κωδικός: L-2925
Χώρα: Λουξεμβούργο
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Τηλέφωνο: +352 4303-1
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.curia.europa.eu>

VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης
05/03/2021